

Bruselj, 20. november 2023
(OR. en)

15139/23

LIMITE

CORLX 1012
CFSP/PESC 1495
COAFR 396
CONUN 278
COARM 289
FIN 1131

PREDLOG

Pošiljatelj:	za visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko: generalni sekretar Stefano SANNINO
Datum prejema:	20. november 2023
Prejemnik:	Thérèse BLANCHET, generalna sekretarka Sveta Evropske unije
Zadeva:	Predlog visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Svetu za sklep Sveta o spremembi Sklepa 2010/788/SZVP o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo

Delegacije prejmejo priloženi dokument HR(2023) 259.

Priloga: HR(2023) 259

HR(2023) 259

Limited

EVROPSKA SLUŽBA ZA ZUNANJE DELOVANJE



Predlog visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko Svetu

z dne 17. novembra 2023

**za sklep Sveta o spremembi Sklepa 2010/788/SZVP
o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo**

HR(2023) 259

Limited

HR(2023) 259

Limited

SKLEP SVETA (SZVP) 2023/...

z dne [dd. mm. 2023]

o spremembi Sklepa 2010/788/SZVP o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o Evropski uniji in zlasti člena 29 Pogodbe,

ob upoštevanju predloga visokega predstavnika Unije za zunanje zadeve in varnostno politiko,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Svet je 20. decembra 2010 sprejel Sklep 2010/788/SZVP ⁽¹⁾ o omejevalnih ukrepih glede na razmere v Demokratični republiki Kongo (v nadaljnjem besedilu: DR Kongo).
- (2) Svet je 12. decembra 2016 sprejel Sklep (SZVP) 2016/2231² kot odziv na oviranje volilnega procesa in s tem povezane kršitve človekovih pravic v DR Kongo. S Sklepom (SZVP) 2016/2231 je bil spremenjen Sklep 2010/788/SZVP in v členu 3(2) Sklepa 2010/788/SZVP so bili uvedeni avtonomni omejevalni ukrepi.
- (3) Na podlagi pregleda omejevalnih ukrepov iz člena 3(2) Sklepa 2010/788/SZVP ter glede na zadevne okoliščine in resnost razmer v Demokratični republiki Kongo bi bilo treba te ukrepe podaljšati do 12. decembra 2024.
- (4) Spremeniti bi bilo treba utemeljitve za določene osebe s seznama iz Priloge II k Sklepu 2010/788/SZVP.
- (5) Sklep 2010/788/SZVP bi bilo zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklep 2010/788/SZVP se spremeni:

- (1) v členu 9 se odstavek 2 nadomesti z naslednjim:

„2: Ukrepi iz člena 3(2) se uporabljajo do 12. decembra 2024. Po potrebi se obnovijo ali spremenijo, če Svet meni, da njihovi cilji niso bili doseženi.“;

¹ UL L 336, 21.12.2010, str. 30.

² UL L 336I, 12.12.2016, str. 7.

HR(2023) 259
Limited

(2) Priloga II se nadomesti z besedilom iz Priloge k temu sklepu.

Člen 2

Ta sklep začne veljati dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

V Bruslju,

Za Svet

predsednik/predsednica

HR(2023) 259
Limited

PRILOGA

„PRILOGA II

SEZNAM OSEB IN SUBJEKTOV IZ ČLENA 3(2)

A. Osebe

	Ime	Informacije za ugotavljanje istovetnosti	Razlogi za uvrstitev na seznam	Datum uvrstitve na seznam
1.	Ilunga KAMPETE	tudi Gaston Hughes Ilunga Kampete; Hugues Raston Ilunga Kampete Datum rojstva: 24.11.1964 Kraj rojstva: Lubumbashi, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Številka vojaške osebne izkaznice: 1-64-86-22311-29 Naslov: 69, avenue Nyangwile, Kinsuka Mimosas, Kinshasa/Ngaliema, DR Kongo Spol: moški	Ilunga Kampete je bil do aprila 2020 kot poveljnik republikanske garde (GR) odgovoren za njene enote na terenu, ki so bile septembra 2016 v Kinšasi vpletene v nesorazmerno uporabo sile in surovo represijo. Odgovoren je bil tudi za represijo in kršitev človekovih pravic s strani agentov GR, torej tudi za surovo represijo opozicijskega shoda v Lubumbashiju decembra 2018. Od julija 2020 je na visokem vojaškem položaju kot generalpodpolkovnik kongovskih oboroženih sil (FARDC) in poveljnik vojaškega oporišča v Kitoni v provinci Osrednji Kongo. Zaradi svojih funkcij nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki so jih nedavno zagrešile FARDC. Ilunga Kampete je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo.	12.12.2016
2.	Gabriel Amisi KUMBA	tudi Gabriel Amisi Nkumba; 'Tango Fort'; 'Tango Four' Datum rojstva: 28.5.1964 Kraj rojstva: Malela,	Bivši poveljnik prvega obrambnega območja kongovskih oboroženih sil (FARDC), ki so bile udeležene pri nesorazmerni uporabi sile in surovi represiji septembra 2016 v Kinšasi. Gabriel Amisi Kumba je bil od julija 2018 do julija 2020 namestnik vodje	12.12.2016

		DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Številka vojaške osebne izkaznice: 1-64-87-77512-30 Naslov: 22, avenue Mbenseke, Ma Campagne, Kinshasa/Ngaliema, DR Kongo Spol: moški	štaba FARDC, odgovoren za operacije in obveščevalne dejavnosti. Od takrat opravlja naloge generalnega inšpektorja FARDC. Zaradi svojih visokih funkcij je odgovoren za kršitve človekovih pravic, ki so jih nedavno zagrešile FARDC. Gabriel Amisi Kumba je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo.	
3.	Célestin KANYAMA	tudi Kanyama Tshisiku Celestin; Kanyama Celestin Cishiku Antoine; Kanyama Cishiku Bilolo Célestin; 'Esprit de mort' Datum rojstva: 4.10.1960 Kraj rojstva: Kananga, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Številka potnega lista DR Kongo: OB0637580 (veljavnost od 20.5.2014 do 19.5.2019) Številka schengenskega vizuma 011518403, izdanega 2.7.2016 Naslov: 56, avenue Usika, Kinshasa/Gombe, DR Kongo	Célestin Kanyama je bil kot komisar kongovske nacionalne policije (PNC) odgovoren za nesorazmerno uporabo sile in surovo represijo septembra 2016 v Kinšasi. Célestin Kanyama je bil od julija 2017 do aprila 2023 generalni direktor šol za usposabljanje PNC. Oktobra 2018 so policisti po objavi vrste člankov o protipravni prilastitvi obrokov hrane, ki so bili namenjeni policijskim kadetom, in o njegovi vlogi pri tem, ustrahovali novinarje in jim odvzeli prostost. Célestin Kanyama ostaja na visokem policijskem položaju in je še vedno aktiven. Kot visoki uradnik PNC nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki jih je nedavno zagrešil PNC. Célestin Kanyama je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo.	12.12.2016

HR(2023) 259
Limited

		Spol: moški		
4.	John NUMBI	tudi John Numbi Banza Tambo; John Numbi Banza Ntambo; Tambo Numbi Datum rojstva: 16.8.1962 Kraj rojstva: Jadotville-Likasi-Kolwezi, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Naslov: 5, avenue Oranger, Kinshasa/Gombe, DR Kongo Spol: moški	John Numbi je bil od julija 2018 do julija 2020 generalni inšpektor kongovskih oboroženih sil (FARDC). Kot tak nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki so jih zagrešile FARDC med julijem 2018 in julijem 2020, med drugim za nesorazmerno nasilje, ki so ga pripadniki FARDC pod njegovim neposrednim vodstvom od junija do julija 2019 izvajali nad nezakonitimi rudarji. John Numbi je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. John Numbi je bil do začetka leta 2021 še vedno na vplivnem položaju v FARDC, zlasti v Katangi, kjer so poročali o hudih kršitvah človekovih pravic, ki so jih zagrešile FARDC. John Numbi je vpleten v dejavnosti za destabilizacijo v DR Kongo, namenjene zlasti odcepitvi province Katanga. John Numbi zato še vedno predstavlja nevarnost za človekove pravice v DR Kongo in je odgovoren za ohranjanje nestabilnosti v državi, zlasti v Katangi.	12.12.2016
5.	Evariste BOSHAB	tudi Evariste Boshab Mabub Ma Bileng Datum rojstva: 12.1.1956 Kraj rojstva: Tete Kalamba, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Številka diplomatskega potnega lista: DP0000003 (veljavnost od	Evariste Boshab je bil kot podpredsednik vlade in minister za notranje in varnostne zadeve od decembra 2014 do decembra 2016 uradno odgovoren za policijske in varnostne službe ter za usklajevanje dela guvernerjev provinc. V tej funkciji je bil odgovoren za aretacije aktivistov in pripadnikov opozicije ter za nesorazmerno uporabo sile, tudi med septembrom in decembrom 2016 v odziv na demonstracije v Kinšasi, ko so varnostne službe ubile ali poškodovale številne civiliste. Evariste Boshab je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju	29.5.2017

HR(2023) 259***Limited***

		21.12.2015 do 20.12.2020) Veljavnost schengenskega vizuma potekla 5.1.2017 Naslov: 3, avenue du Rail, Kinshasa/Gombe, DR Kongo Spol: moški	dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Evariste Boshab je prav tako pripomogel k izrabljanju in poslabšanju krize v regiji Kasai, kjer je še vedno vpliven, zlasti od marca 2019, ko je postal tamkajšnji senator.	
6.	Alex Kande MUPOMPA	tudi Alexandre Kande Mupomba; Kande-Mupompa Datum rojstva: 23.9.1950 Kraj rojstva: Kananga, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo in belgijsko Številka potnega lista DR Kongo: OP0024910 (veljavnost od 21.3.2016 do 20.3.2021) Naslova: Messidorlaan 217/25, 1180 Uccle, Belgija 1, avenue Bumba, Kinshasa/Ngaliema, DR Kongo Spol: moški	Alex Kande Mupompa je bil kot guverner province Kasai-Central do oktobra 2017 odgovoren za nesorazmerno uporabo sile, surovo represijo in izvensodne usmrčitve s strani varnostnih sil in kongovske nacionalne policije (PNC) v tej provinci od avgusta 2016 dalje, vključno z uboji na ozemlju Dibaye februarja 2017. Alex Kande Mupompa je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Alex Kande Mupompa je bil prav tako vpleten v izrabljanje in poslabšanje krize v regiji Kasai, katere predstavnik je bil do oktobra 2019 in v kateri ima še vedno vpliv prek stranke Congrès des alliés pour l'action au Congo (CAAC), ki je vključena v provincijsko vlado regije Kasai.	29.5.2017
7.	Éric RUHORIMBERE	tudi Eric Ruhorimbere Ruhanga; 'Tango Two'; 'Tango Deux' Datum rojstva: 16.7.1969	Éric Ruhorimbere je bil kot namestnik poveljnika 21. vojaškega okrožja od septembra 2014 do julija 2018 odgovoren za nesorazmerno uporabo sile in izvensodne usmrčitve s strani kongovskih oboroženih sil (FARDC), pri	29.5.2017

HR(2023) 259
Limited

		Kraj rojstva: Minembwe, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Številka vojaške osebne izkaznice: 1-69-09-51400-64 Številka potnega lista DR Kongo: OB0814241 Naslov: Mbujimayi, Kasai Province, DR Kongo Spol: moški	čemer so bile žrtve predvsem pripadniki milice Nsapu ter ženske in otroci. Éric Ruhorimbere je bil od julija 2018 do oktobra 2022 poveljnik operativnega sektorja Nord Equateur. Na voljo je generalštabu FARDC in je še vedno aktiven. Kot tak nosi odgovornost za kršitve človekovih pravic, ki so jih nedavno zagrešile FARDC. Éric Ruhorimbere je torej sodeloval pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo.	
10.	Ruvugayimikore PROTOGÈNE	tudi Ruhinda; Gaby Ruhinda; Zorro Midende Datum rojstva: 1968 ali 1969 Spol: moški Funkcija ali poklic: vodja Demokratičnih sil za osvoboditev Ruande – Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA); vodja skupine Maccabé (prej imenovana Commando de recherche et d'action en profondeur (CRAP)) v sklopu FDLR-FOCA.	Ruvugayimikore Protogène je vodja Demokratičnih sil za osvoboditev Ruande – Forces Combattantes Abacunguzi (FDLR-FOCA), nevladne oborožene skupine, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo. Je vodja, zlasti skupine Maccabé (prej imenovana Commando de recherche et d'action en profondeur (CRAP)) v sklopu FDLR-FOCA. FDLR-FOCA, vključno z skupino Maccabé, prispeva k oboroženim spopadom, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi z napadi na civiliste, uboji, nasiljem nad otroki, posilstvi in drugimi dejanji spolnega nasilja. Zaradi svojega vodilnega položaja v FDLR-FOCA Ruvugayimikore Protogène torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022

HR(2023) 259
Limited

11.	Meddie NKALUBO	tudi Mohammed Ali Nkalubo; Abul Jihad; Punny Boy Datum rojstva: 1987, 1991, 1992 ali 1993 Državljanstvo: ugandsko Spol: moški Funkcija ali poklic: višji vodja Zavezniških demokratičnih sil	Meddie Nkalubo je višji vodja Zavezniških demokratičnih sil (ADF), nevladne oborožene skupine, ki deluje v Ugandi, Ruandi in v vzhodnem delu DR Kongo. Odgovoren naj bi bil za številna področja v ADF, tudi za komunikacijo in propagando, rekrutiranje, izdelavo orožja in zblizanje z Islamsko državo (Daiš). Za Meddieja Nkaluboja je bilo tudi ugotovljeno, da je vodilna oseba, odgovorna za zunanje operacije ADF, ki je zadolžena za organizacijo in nadzor njenega zunanjega financiranja ter koordiniranje pritoka sredstev Islamske države (Daiš) k ADF. ADF prispeva k oboroženim spopadom, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo (zlasti v provincah Ituri in Severni Kivu), zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi z napadi na civiliste, uboji in ugrabitvami. Zaradi svojega višjega vodstvenega položaja in številnih odgovornosti v ADF Meddie Nkalubo torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022
12.	Justin BITAKWIRA	tudi: Bihona-Hayi Datum rojstva: 5.12.1960 Kraj rojstva: Lemera, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški Funkcija ali poklic: politik, nekdanji	Justin Bitakwira je kongovski politik, nekdanji vladni minister in član politične stranke „Union pour la nation congolaise“. V javnih govorih je večkrat pozival k nasilju ter spodbujal diskriminacijo in sovražnost do skupnosti Banyamulenge, ki je bila tarča napadov oboroženih skupin. Ti hujskaški govori in pripovedovanja prispevajo k spodbujanju konflikta in nasilja v DR Kongo, zlasti v regiji	8.12.2022

		državni minister in predsednik stranke Alliance pour la République et la conscience nationale.	Hauts-Plateaux, za katero so značilni medskupnostni konflikti. Justin Bitakwira je zato s pozivanjem k nasilju odgovoren za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	
13.	Joseph Nganzo Olikwa TIPI	tudi: Colonel Tipi Ziro Ziro, Joseph Ngadjole, Joseph Nganzole Olikwa Datum rojstva: 10.11.1977 Kraj rojstva: Bunia Fataki, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški Čin: polkovnik v FARDC Položaj: namestnik poveljnika 12. brigade za hitro posredovanje v Minembweju, bivši poveljnik 312. bataljona 31. glavne brigade za obrambo Vojaška identifikacijska številka: 1-77-96-32692-76	Joseph Nganzo Olikwa Tipi je bil poveljnik 312. bataljona 31. glavne brigade za obrambo v sklopu oboroženih sil Demokratične republike Kongo (FARDC) do januarja 2022. Sile 312. bataljona so pod njegovim poveljstvom in odgovornostjo krive za napade na civiliste ter za hude kršitve človekovih pravic, zlasti posilstva žensk med junijem in decembrom 2021. Joseph Nganzo Olikwa Tipi ostaja visoki častnik v FARDC kot polkovnik in namestnik poveljnika 12. brigade za hitro posredovanje v Minembweju (Južni Kivu). Zaradi svojih funkcij je odgovoren za nedavne kršitve človekovih pravic, ki jih je zagrešil FARDC. Joseph Nganzo Olikwa Tipi torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo.	8.12.2022
14.	Désiré LONDROMA NDJUKPA	tudi: Désiré Lokana Lokanza Spol: moški Funkcija ali poklic: zadolžen za obrambo (charge de défense) v Codeco-URDPC	Désiré Londroma Ndjukpa je vodja skupine Coopérative pour le développement du Congo – Union des révolutionnaires pour la défense du peuple congolais (Codeco-URDPC), ki naj bi bil zadolžen za obrambo („charge de défense“) in eden od vodij njenega političnega krila. Codeco-URDPC je nevladna oborožena skupina, ki deluje v vzhodnem delu DR	8.12.2022

HR(2023) 259
Limited

			Kongo in prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi uboji, spolnim nasiljem in napadi na civiliste, kot so bili napadi na taborišča za notranje razseljene ljudi med sredino novembra 2021 in februarjem 2022, katerih žrtev je bila zlasti skupnost Hema. Zaradi svojega vodilnega položaja v Codeco-URDPC Londroma Ndjukpa torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	
15.	Willy NGOMA	tudi: Major Willy Ngoma Spol: moški Funkcija ali poklic: uradni govorec Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise (M23/ARC)	Willy Ngoma je na vodilnem položaju uradnega govorca nevladne oborožene skupine, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo, imenovane Mouvement du 23 mars / Armée révolutionnaire congolaise (M23/ARC). M23/ARC prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi uboji, napadi na civiliste in spolnim nasiljem nad njimi. Zaradi svojega vodilnega položaja v M23/ARC Willy Ngoma torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	8.12.2022
16.	William YAKUTUMBA	Datum rojstva: 1970 Kraj rojstva: Lunbondia, Južni Kivu, DR Kongo	William Yakutumba je generalni sekretar in poveljnik Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo (CNPSC), koalicije tako imenovanih milic Mai-Mai v provinci Južni Kivu	8.12.2022

		Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški Funkcija ali poklic: vodja koalicije Coalition nationale du peuple pour la souveraineté du Congo (CNPSC), ustanovitelj in vodja milice Mai-Mai Yakutumba	v DR Kongo. Je ustanovitelj in vodja Mai-Mai Yakutumba, ki je ena največjih milic te koalicije. Mai-Mai Yakutumba prispeva k oboroženemu spopadu, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, zlasti z nasiljem in hudimi zlorabami človekovih pravic, tudi pokoli prebivalcev celotnih vasi, napadi na civiliste, posilstvi in drugimi dejanji spolnega nasilja. Mai-Mai Yakutumba tudi nadzoruje rudnike zlata v vzhodnem delu DR Kongo skupaj s člani CNPSC, ki nadzoruje rudarske poti. Koristi imajo od nezakonitega pridobivanja zlata in nezakonite trgovine z zlatom. Mai-Mai Yakutumba dobičke, pridobljene s to trgovino, uporablja za financiranje svojih oboroženih dejavnosti. Zaradi svojega vodilnega položaja v CNPSC in milici Mai-Mai Yakutumba William Yakutumba torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje in izkoriščanje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo, tudi z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi.	
17.	Alain François Viviane GOETZ	Datum rojstva: 24.4.1965 Kraj rojstva: Deurne, Antwerpen, Belgija Državljanstvo: belgijsko Spol: moški	Alain Goetz je poslovnež, ki je nekdanji dejanski lastnik in nekdanji direktor podjetja African Gold Refinery Ltd., registriranega v Ugandi. V vlogi svetovalca in promotorja je še vedno povezan s podjetjem African Gold Refinery Ltd. African Gold Refinery Ltd. je od leta 2016 prejemal, kupoval, rafiniral in trgoval z zlatom s poreklom iz rudnikov v DR Kongo, ki jih nadzirajo nevladne oborožene skupine, tudi Mai-Mai Yakutumba in Raia Mutomboki, ki sta vpleteni v dejavnosti za destabilizacijo	8.12.2022

HR(2023) 259
Limited

			province Južni Kivu. Alain Goetz ima tudi interese, povezane z zlatom, v regiji prek podjetja Aldabra, ki je pod njegovim nadzorom. Glede na navedeno Alain Goetz izkorišča oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo z nezakonitim izkoriščanjem naravnih virov in trgovino z njimi.	
18.	Bernard Maheshe BYAMUNGU	tudi Tiger One Funkcija/položaj: brigadni general v M23/ARC, namestnik poveljnika operacij Datum rojstva: 10.10.1974 Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški	Bernard Byamungu ima vodilni položaj v vojaškem krilu skupine Mouvement du 23 Mars (M23)/Armée révolutionnaire Congolaise (ARC) kot brigadni general in namestnik poveljnika operacij te nevladne oborožene skupine, ki deluje na vzhodu DR Kongo. M23/ARC podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo ter je odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v državi, zlasti z napadi na civiliste in kongovske oborožene sile (FARDC), uboji, mučenjem, posilstvi in prisilnim delom, kot so vrsta ubojev civilistov v mestu Kishishe 29. novembra 2022. Zaradi svojega vodilnega položaja v M23/ARC Bernard Byamungu torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	28.7.2023
19.	Michel RUKUNDA	tudi Makanika Funkcija/položaj: poveljnik in vojaški vodja oborožene skupine Twirwaneho v Južnem Kivuju Datum rojstva:	Michel Rukunda, je nekdanji polkovnik kongovskih oboroženih sil (FARDC) ter poveljnik in vojaški vodja nevladne oborožene skupine Twirwaneho, ki deluje v Južnem Kivuju in trdi, da zastopa skupnost Banyamulenge. Twirwaneho podaljšuje oboroženi	28.7.2023

HR(2023) 259
Limited

		12.9.1974 Kraj rojstva: Minembwe, Južni Kivu, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški	spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo ter je odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v državi, zlasti s prostovoljnim ali prisilnim rekrutiranjem otrok za dejavno sodelovanje v sovražnostih, napadih na civiliste in kongovske oborožene sile (FARDC) ter ubojih, kot so napadi na civiliste v vasi Mikenge novembra 2021, v katerih je bilo ubitih vsaj šest oseb. Poleg tega je Michel Rukunda neposredno sodeloval pri vojaškem usposabljanju rekrutirancev in uporabi otrok, tudi kot oboroženo spremstvo. Zaradi svojega vodilnega položaja v Twirwaneho in neposredne vpletenosti v usposabljanje in uporabo otrok Michel Rukunda torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	
20.	Charles SEMATAMA	tudi Sebanyana Funkcija/položaj: poveljnik, namestnik vojaškega vodje skupine Twirwaneho Datum rojstva: 1975 Kraj rojstva: vas Kalunyo, v območju kraja Kamombo, Južni Kivu, DR Kongo Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški	Charles Sematama je nekdanji častnik kongovskih oboroženih sil (FARDC) ter je v vodilnem položaju kot poveljnik in namestnik vojaškega vodje nevladne oborožene skupine Twirwaneho, ki deluje v Južnem Kivu in trdi, da zastopa skupnost Banyamulenge. Twirwaneho podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo ter je odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v državi, zlasti s prostovoljnim ali prisilnim rekrutiranjem otrok za dejavno sodelovanje v sovražnostih, napadih na civiliste in kongovske oborožene sile (FARDC) ter ubojih, kot so napadi na civiliste v vasi Mikenge novembra 2021, v katerih je bilo ubitih vsaj šest oseb. Poleg tega je Charles Sematama neposredno sodeloval pri propagandi ter prisilnem rekrutiranju in uporabi otrok,	28.7.2023

HR(2023) 259

Limited

			tudi kot oboroženo spremstvo. Zaradi svojega vodilnega položaja v Twirwaneho in neposredne vpletenosti v prisilno rekrutiranje in uporabo otrok Charles Sematama torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	
21.	Ahmad Mahmood HASSAN	tudi Ahmad Mahamood Hassan, Ahmad Mahmoud Hassan, Jundi, Abwakasi, Abuwakas, Murabu, Marabou ali Mwarabu Funkcija/položaj: višji vodja ADF Datum rojstva: okrog leta 1993 Državljanstvo: tanzanijsko Spol: moški	Ahmad Mahmood Hassan je višji vodja Allied Democratic Forces (ADF), nevladne oborožene skupine, ki deluje v Ugandi in v vzhodnem delu DR Kongo. Odgovoren naj bi bil za ključna področja v ADF, tudi poveljstvo taborišča, usposabljanje rekrutirancev, proizvodnjo bomb, spletno ozaveščanje in zблиževanje z Islamsko državo (Daiš). ADF podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo (zlasti v provincah Ituri in Severni Kivu) in je odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v državi, zlasti z napadi na civiliste, uboji in ugrabitvami, kot so napadi marca 2023 na južnem in jugovzhodnem ozemlju Beni, v katerih je bilo ubitih več kot 80 civilistov, več kot 20 pa jih je bilo ugrabljenih. Poleg tega je bil Ahmad Mahmood Hassan neposredno vpleten v načrtovanje in izvajanje napadov ADF, vključno z bombardiranjem v majhnem mestu Kasindi (ozemlje Beni) 15. januarja 2023 in bombnim napadom v mestu Goma 7. aprila 2022, v katerem je bilo ubitih šest oseb, šestnajst pa ranjenih. Zaradi svojega položaja višjega vodje in neposredne vpletenosti v načrtovanje in izvajanje napadov ADF Ahmad Mahmood Hassan torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju	28.7.2023

			dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	
22.	Janvier Karairi („Karahiri“) BUINGO	Funkcija/položaj: general, vodja APCLS Datum rojstva: okrog leta 1962 Državljanstvo: najverjetneje kongovsko (DR Kongo) Spol: moški	Janvier Karairi je v vodilni vlogi kot general in vodja Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain (APCLS), nevladne oborožene skupine, ki deluje v severovzhodnem delu DR Kongo in sodeluje v koaliciji oboroženih skupin „Alliance des résistants de la patrie“ (ARP), ki deluje proti skupini Mouvement du 23 mars (M23)/Armée révolutionnaire Congolaise (ARC). APCLS podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo in je odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v državi, še posebej s sodelovanjem v operacijah koalicije oboroženih skupin ARP, na primer v Kitshangi in Rubaji januarja in konec februarja 2023, uboji civilistov in napadi nanje, zlasti nad pripadniki kongovskega ljudstva Tutsi, ter hudimi kršitvami, storjenimi nad otroki, kot so posilstva ter druge oblike spolnega nasilja in ugrabitve. Zaradi svojega vodilnega položaja v APCLS Janvier Karairi torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	28.7.2023
23.	Justin Maki GESI	tudi Le petit loup de la montagne Funkcija/položaj: poveljnik CODECO/Alliance pour le Développement du Congo	Justin Maki Gesi je v vodilni vlogi kot poveljnik ALC/CODECO, nevladne oborožene skupine, ki deluje v severovzhodnem delu DR Kongo (zlasti v Ituri). ALC/CODECO podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo ter je odgovorna za hude kršitve	28.7.2023

		(CODECO/ALC). Datum rojstva: neznan Državljanstvo: najverjetneje kongovsko (DR Kongo) Spol: moški	človekovih pravic v državi, zlasti z uporabo otrok kot borcev, ugrabitvami, uboji civilistov in napadi nanje, kot je napad na vasi Nyamamba in Mbogi 13. januarja 2023, po katerem je bilo najdenih več kot 40 žrtev. Zaradi svojega vodilnega položaja v CODECO/ALC Justin Maki Gesi torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	
24.	Apollinaire HAKIZIMANA	tudi le poète, Adonia Funkcija/položaj: generalpodpolkovnik v FDLR/komisar za obrambo Datum rojstva: 1964 Državljanstvo: ruandsko Spol: moški	Apollinaire Hakizimana je kot general in komisar za obrambo „Forces démocratiques de libération du Rwanda-Forces Combattantes Abacunguzi“ (FDLR-FOCA) vojaški vodja te nevladne oborožene skupine, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo. FDLR-FOCA podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo in je odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v državi, zlasti z rekrutiranjem in usposabljanjem borcev, uboji civilistov ter hudimi kršitvami, storjenimi nad otroki, kot so posilstva ter druge oblike spolnega nasilja in ugrabitve. Zaradi svojega vodilnega položaja v FDLR-FOCA Apollinaire Hakizimana torej sodeluje pri načrtovanju, vodenju ali izvajanju dejanj, ki pomenijo hude kršitve ali zlorabe človekovih pravic v DR Kongo. Odgovoren je tudi za podpiranje oboroženega spopada, nestabilnosti in negotovosti v DR Kongo.	28.7.2023
25.	Simon (Salomon) TOKOLONGA	Funkcija/položaj: polkovnik, poveljnik 3411. polka FARDC Datum rojstva:	Polkovnik Simon Tokolonga ima kot vodja 3411. polka vodilni položaj v kongovskih oboroženih silah (FARDC).	28.7.2023

HR(2023) 259
Limited

	17.4.1972 Kraj rojstva: Kishandja (Severni Kivu) Državljanstvo: DR Kongo Spol: moški	Polkovnik Tokolonga se je 8. in 9. maja 2022 udeležil srečanja v vasi Pinga, na katerem so se zbrale lokalne oborožene skupine, kot sta Nduma défense du Congo-Rénové (NDC-R) in „Alliance des patriotes pour un Congo libre et souverain“ (APCLS), in ustanovile koalicijo proti skupini Mouvement du 23 mars (M23)/Armée révolutionnaire congolaise (ARC) (koalicija „Alliance des résistants de la patrie“ – ARP). Zaradi prisotnosti polkovnika Tokolonge se je razkrilo sodelovanje nekaterih članov FARDC s koalicijo. Poleg tega so pripadniki 3411. polka FARDC dobavljali orožje in strelivo oboroženim skupinam, ki delujejo v DR Kongo, vključno z dobavo več kot ducat zabojev streliva borcev FDLR („Forces démocratiques de libération du Rwanda“) julija 2022 v Kazaroho. Polkovnik Tokolonga naj bi usklajeval dobavo več zalog orožja oboroženim skupinam, ki delujejo proti M23/ARC. Nevladne oborožene skupine, zbrane v koaliciji ARP, vključno z NDC-R, APCLS, in FDLR, podaljšujejo oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo in so odgovorne za hude kršitve človekovih pravic v državi, zlasti z rekrutiranjem in usposabljanjem borcev, sodelovanje v operacijah proti M23/ARC, napadi na civiliste, uboji ter hudimi kršitvami, storjenimi nad otroki, kot so posilstva ter druge oblike spolnega nasilja in ugrabitve. Simon Tokolonga je zaradi svojega vodilnega položaja v 3411. polku FARDC in usklajevalne vloge pri dobavi orožja torej odgovoren za zagotavljanje podpore oboroženim skupinam, ki podaljšujejo oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo, tudi z zagotavljanjem orožja in streliva.	
--	--	---	--

HR(2023) 259

Limited

26.	Jean Pierre NIRAGIRE	tudi Jean-Pierre Gasasira Funkcija/položaj: stotnik; poveljnik enote specialnih sil ruandskih obrambnih sil (RDF), ki deluje v severnem Kivuju Državljanstvo: ruandsko Spol: moški	Stotnik Jean-Pierre Niragire je od maja 2022 na vodilnem položaju poveljnika enote specialnih sil ruandskih obrambnih sil (RDF) v regiji Severni Kivu v DR Kongo. Cilj vojaškega delovanja RDF na ozemlju DR Kongo je okrepiti skupino Mouvement du 23 mars (M23)/Armée révolutionnaire congolaise (ARC), tj. nevladno oboroženo skupino, ki deluje v vzhodnem delu DR Kongo, zlasti z zagotavljanjem vojakov in opreme. M23/ARC podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo ter je odgovorna za hude kršitve človekovih pravic v državi, zlasti z napadi na civiliste in kongovske oborožene sile (FARDC), uboji, mučenjem, posilstvi in prisilnim delom, kot je vrsta ubojev civilistov v mestu Kishishe 29. novembra 2022. Kot poveljnik specialnih sil RDF, razmeščenih v regiji Severni Kivu, je Jean Pierre Niragire torej odgovoren za zagotavljanje podpore oboroženi skupini M23/ARC, ki podaljšuje oboroženi spopad, nestabilnost in negotovost v DR Kongo, zlasti z zagotavljanjem vojakov in opreme.	28.7.2023
-----	-------------------------	--	---	-----------

B. Subjekti

“